



LOCKENSTAB

Art.-Nr.: 74456 / HC-708

DE **EN** **FR** **NL** **TR**

Bedienungsanleitung
Instruction manual
Manuel d'instructions
Gebruiksaanwijzing
Talimatlar

CE

WICHTIGE INFORMATION VOR GEBRAUCH

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Gerät verwenden!

- Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Gerät führen.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf.
- Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.
- Das Gerät ist nur für den privaten Haushalt konzipiert und nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen und nicht im Freien.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie es benutzen oder reinigen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen, und das Gerät und die Kabel sollten außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahrt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt

oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Halten Sie Kabel, Stecker und Gerät trocken und von Spritzwasser fern. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um es vom Stromnetz zu trennen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist, Anzeichen von Schäden aufweist oder eine Fehlfunktion vorliegt. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es nur von einem qualifizierten Servicetechniker durch ein geeignetes, zugelassenes Teil ersetzt werden.
- Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass der Stecker zugänglich ist und die Steckdose in Reichweite des Netzkabels liegt.

SICHERHEITSHINWEISE

⚠️ WARNUNG!

- Verwenden Sie das Gerät nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck. Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen zur „Verwendung“.

🚫 WARNUNG!

- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäß, die Wasser

enthalten.

- Achten Sie immer darauf, dass die Aufsätze trocken sind, bevor Sie den Lockenstab benutzen und den Stecker oder die Steckdose berühren. Nicht beim Baden verwenden.
- Prüfen Sie das Kabel immer sorgfältig auf Knicke, Ausfransungen oder Beschädigungen (insbesondere an der Stelle, an der es in das Produkt und den Stecker eintritt), bevor Sie den Lockenstab anschließen. Nicht verwenden, wenn das Kabel beschädigt ist.
- Der Lockenstab wird während des Gebrauchs SEHR HEISS. Achten Sie sorgfältig darauf, Kontakt zwischen der Oberfläche der Platten und der Haut zu vermeiden, insbesondere im Bereich der Ohren, des Gesichts und des Halses. Überschreiten Sie NICHT die empfohlene Anwendungsdauer – dies kann zum Versengen oder Verbrennen der Haare führen.
- Legen Sie den Lockenstab während des Betriebs oder beim Abkühlen nicht auf nicht hitzebeständigen Flächen oder in der Nähe von brennbaren Materialien ab.
- **Decken Sie den Lockenstab nicht ab und lassen Sie ihn vollständig abkühlen (z. B. 30 Min.),** bevor Sie ihn weglegen. Wickeln Sie das Kabel nicht zu fest um den Lockenstab.
- Verwenden Sie den Lockenstab nicht für Kunsthaar, Perücken oder Tiere.
- Überschreiten Sie NICHT die empfohlene Anwendungsdauer

– dies kann zum Versengen oder Verbrennen der Haare führen.

• **STOLPERGEFAHR:** Achten Sie auf herunterhängende Kabel, wenn Sie das Gerät benutzen oder lagern.

• **GEFAHR DES VERWICKELNS DES KABELS:**

Das Kabel des Geräts kann sich verwickeln, jemanden strangulieren oder zum Stolpern führen, wenn es nicht richtig positioniert ist. Vergewissern Sie sich, dass das Stromkabel sicher verlegt ist.

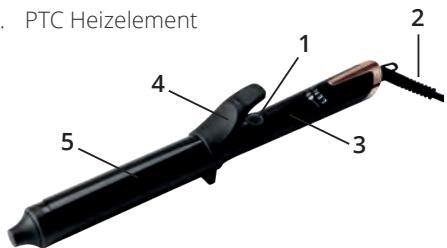
- Lassen Sie das Gerät NIEMALS unbeaufsichtigt, wenn kleine Kinder im Raum sind, auch wenn es ausgeschaltet und abgekühlt ist.
- Verwenden Sie IMMER die Scharnierverriegelung, um die Heizplatten während des Aufheizens oder Abkühlens des Geräts zusammenzuhalten. Wenn Kinder im Haushalt leben, ist dies besonders wichtig. Ein offener, unbeaufsichtigter Lockenstab kann herunterfallen und sich am Arm eines Kindes verfangen und schwere Verbrennungen verursachen.
- Berühren Sie die schattierten Bereiche nicht während oder unmittelbar nach der Benutzung, da sie sehr heiß sind. Andernfalls kann es zu schweren Verbrennungen kommen.

LIEFERUMFANG

1. Lockenstab
2. Bedienungsanleitung

GERÄTEBESCHREIBUNG

1. an/aus Knopf
2. Kabel
3. LED-Anzeige
4. Griff
5. PTC Heizelement



TECHNISCHE DATEN

Modell:	74456 / HC-708
Netzspannung:	110~240 V, 50/60 Hz
Schutzklasse:	II <input checked="" type="checkbox"/>
Leistung:	80 W

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

⚠️ VORSICHT!

Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen.
Es besteht Erstickungsgefahr.

- Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien. Entfernen Sie auch eventuelle Transportsicherungen.

- Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Beschädigungen und reinigen Sie das Gerät.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät oder die Anschlussleitung sichtbare Schäden aufweist.

STYLING-TIPPS

- Um Hitzeschäden am Haar zu vermeiden, sollten Sie zunächst die niedrigste Temperatureinstellung ausprobieren und zu höheren Einstellungen wechseln, wenn Sie mit den erzielten Locken nicht zufrieden sind.
- Für ein optimales Ergebnis sollte die behandelte Strähne nicht breiter als 5 cm und nicht dicker als 1 cm sein.
- Für zusätzlichen Schutz verwenden Sie Hitzeschutzprodukte, bevor Sie den Lockenstab benutzen.

ANWENDUNG

Der Lockenstab ist für die Anwendung auf trockenem Haar geeignet. Für beste Ergebnisse waschen, kämmen und trocknen Sie Ihr Haar und verwenden Sie Hitzeschutzprodukte, bevor Sie den Lockenstab verwenden.

⚠️ WARNUNG!

Verwenden Sie vor dem Gebrauch des Lockenstabs keine anderen Haarbehandlungsprodukte als Hitzeschutzprodukte, auf denen deutlich angegeben ist, dass sie vor dem Lockenwickeln mit einem Lockenstab verwendet werden können. Wenn Sie ein Hitzeschutzprodukt verwenden, achten Sie darauf, dass Sie es gemäß den Anweisungen des Herstellers anwenden und dass Sie Ihr Haar nicht zu

stark verkleben: Die Haare könnten sonst an den Heizplatten hängen bleiben und verbrennen oder ausgerissen werden.

1. Wickeln Sie das Kabel mit trockenen Händen vollständig ab und schließen Sie den Lockenstab an das Stromnetz an. (Die Arme des Lockenstabs werden zusammengedrückt.)
2. Legen Sie den Lockenstab auf eine trockene und flache, hitzebeständige Oberfläche.
3. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste und wählen Sie mit den Temperaturtasten die gewünschte Temperatur (120–140–160–180–200 °C). Die gewählte Temperatur wird auf dem Display durch eine weiße Anzeige dargestellt und die Betriebsanzeige blinkt, wenn das Gerät aufheizt. Ist die gewünschte Temperatur erreicht, hört die Betriebsanzeige auf zu blinken und der Lockenstab ist betriebsbereit. Es dauert ca. 3 Minuten, bis der Lockenstab die maximale Temperatur (200 °C) erreicht.
4. Nehmen Sie eine Strähne, die Sie zu einer Locke formen möchten, und legen Sie sie so nah wie möglich am Haaransatz zwischen die keramikbeschichteten Rohre, ohne dabei die Kopfhaut zu berühren. Um Ihr Haar nicht zu beschädigen, wiederholen Sie den Vorgang nicht mehrmals an derselben Haarsträhne.
5. Lassen Sie die Haarsträhne los und wiederholen Sie den Vorgang für die nächste, wobei Sie zunächst die unteren und dann die oberen Strähne behandeln.
6. Sie können den Lockenstab jederzeit ausschalten, indem Sie die EIN/AUS-Taste gedrückt halten (ca. 2 Sekunden) oder den Lockenstab am Netzschalter ausschalten und den Netzstecker ziehen.

Anmerkungen:

Der Lockenstab schaltet sich nach einer Stunde automatisch ab. Um ihn wieder einzuschalten, halten Sie erneut die EIN/AUS-Taste gedrückt.

REINIGUNG & PFLEGE

Halten Sie den Lockenstab sauber und frei von Stylingprodukten.

1. Schalten Sie den Lockenstab aus und ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie den Lockenstab immer abkühlen (mindestens 30 Minuten), bevor Sie ihn lagern oder reinigen.
2. Wickeln Sie das Netzkabel bei der Lagerung nicht um den Lockenstab und hängen Sie ihn nicht am Kabel auf, da dies das Kabel langfristig beschädigen kann.
3. Wischen Sie die Außenseite des Lockenstabs, das keramikbeschichtete Rohr und das Kabel mit einem feuchten Tuch ab, um Rückstände von Stylingprodukten zu entfernen. Wischen Sie das Gerät trocken. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel, da diese die Oberfläche zerkratzen können. Tauchen Sie den Lockenstab, das Kabel oder den Stecker niemals in Wasser.
4. Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigungen, insbesondere an der Stelle, an der es in das Gerät und in die Steckdose eingeführt wird. Bei Beschädigungen nicht verwenden.

KONFORMITÄT MIT RICHTLINIEN

Dieses Produkt verfügt über eine CE-Kennzeichnung, um die Konformität mit den Richtlinien 2014/35/EU (Niederspannung) und der EMV-Richtlinie (2014/30/EU) in der jeweils gültigen Fassung anzuzeigen.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Werfen Sie das Gerät nicht in den normalen Hausmüll. Das Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.



Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

GARANTIE

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie die Originalquittung auf. Sie ist der Kaufnachweis.
- Innerhalb von drei Jahren ab Kaufdatum, wenn ein Material- oder Produktionsfehler auftritt, werden das Produkt gemäß der von uns gewählten Option kostenlos ersetzen oder reparieren.
- Es wird davon ausgegangen, dass das Gerät innerhalb der angegebenen Laufzeit mit Quittung und einer kurzen schriftlichen Beschreibung des Mangels eingereicht wird. Die Beschreibung muss Angaben zum Defekt enthalten und wann

dieser aufgetreten ist.

- Durch den Austausch, die Reparatur oder den Austausch des Produkts beginnt keine neue Garantiezeit.
- Die bereits beim Kauf bestehenden Schäden oder Mängel müssen sofort nach dem Auspacken der Ware angezeigt werden.
- Material- oder Herstellungsfehler sind garantiert, leicht beschädigte oder zerbrechliche Komponenten wie Akkumulatoren oder Glas jedoch nicht unter der Garantie abgedeckt.
- Die Garantie deckt keine Mängel oder Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung, bei Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung oder Wartung entstanden sind.

ABWICKLUNG IM GARANTIEFALL

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild des Gerätes, dem Verkaufskarton oder der Bedienungsanleitung.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie bitte die folgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
Dort wird Ihnen das weitere Vorgehen ausführlich beschrieben.

Tel.: +49 2154 470 26-610

E-Mail: info@hatex24.de

IMPORTANT INFORMATION BEFORE USE

Read the operating instructions and safety instructions carefully before using the device!

- Failure to observe the operating instructions may result in serious injury or damage to the device.
- Keep the operating instructions for further use.
- If you pass the device on to third parties, be sure to include these operating instructions.
- The device is designed for private household use only and not for commercial use.
- Only use the device indoors and not outdoors.

SAFETY INSTRUCTIONS ELECTRICAL SAFETY

- Switch off and unplug the device when using it and before cleaning it.
- Do not leave it unattended while it is connected to the mains power supply.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the device, and the device and cables should be kept completely out of reach of young children.
- This device can be used by children aged 8 years and older and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or who lack experience and knowledge, if they are supervised or have been given instruction on how to use the device safely and understand the hazards involved. Children

should not be allowed to play with the device. Cleaning and user maintenance should not be done by children without supervision.

- Keep the cable, plug and device dry and away from areas where it is likely to get splashed. Never immerse it in water.
- Do not pull on the cable to disconnect it from the mains power supply.
- Do not operate the device if it is dropped, shows signs of damage, or after it malfunctions. In the event that the power cord is damaged, it must only be replaced by a qualified service engineer using a suitable approved part.
- This device must be positioned so that the plug is accessible and the plug socket is within easy reach of the power cord.

SICHERHEITSHINWEISE

⚠️ WARNING!

- Do not use for any other purpose other than that for which it is intended. Follow the "Usage" instructions below.

🚫 WARNING!

- Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always ensure that the attachments are dry before using the curler, touching the plug or the socket. Do not use while bathing.
- Always check the cable carefully for kinks, fraying or damage

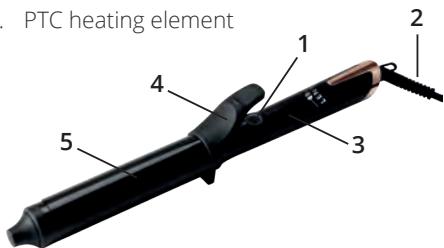
- (particularly where it enters the product and the plug) before plugging in the curler. Do not use if the cable is damaged.
- The curler becomes VERY HOT during use. Carefully avoid contact between the surface of the plates and the skin, particularly around the ears, face and neck. DO NOT exceed the recommended usage times – singeing or burning of hair may result.
 - Do not rest the curler on non-heat-resistant surfaces or near flammable materials while the curler is in use or cooling down.
 - **Do not cover, and allow the curler to cool fully (for example, 30 mins) before storing it.** Do not wind the cable tightly around the curler.
 - Do not use the curler on artificial hair, wigs or pet hair.
 - DO NOT exceed the recommended usage times – singeing or burning of hair may result.
 - **Trip hazard:** beware of trailing cables when in use and while in storage.
 - **Cord entanglement hazard:** the device cable can lead to risk of entanglement, strangulation or tripping if not correctly positioned. Please ensure that the electric cable is positioned safely.
 - NEVER leave the device unattended when young children are present in the room, even when it is unplugged and cooling down.
 - ALWAYS use the hinge lock to keep the heating plates closed together while the appliance is left to heat up or cool down. This is especially important if there are children in the household. An open, unattended curler can fall and grip onto a child's arm, causing serious burns.
 - Do not touch the shaded areas when in use or right after use, because they will be very hot. Doing so may cause a serious burn.

SCOPE OF DELIVERY

1. Hair Curler
2. Instruction manual

DEVICE DESCRIPTION

1. on/off button
2. Cable
3. LED Display
4. Handle
5. PTC heating element



TECHNICAL DATA

Model:	74456 / HC-708
Mains voltage:	110–240 V, 50/60 Hz
Protection class:	II <input checked="" type="checkbox"/>
Power:	80 W

BEFORE FIRST USE

⚠ CAUTION:

Packaging material is not a child's toy. Children must not play with the plastic bags. There is a risk of suffocation.

- Remove all parts from the packaging and remove all packaging materials. Also remove any transport locks.
- Check the scope of delivery for completeness and damage and clean the unit.
- Do not operate the unit if there is visible

damage to the unit or the connection cable.

STYLING-TIPS

- To minimise heat damage to your hair, try the lowest temperature setting first, moving onto the higher settings if you are not satisfied with the hair curling performance.
- For the best effect, the section of hair to be curled should not be more than 5 cm wide and 1 cm thick.
- For extra protection, use heat protection products before using the curler.

USAGE

The curler is suitable for use on dry hair. For best results, wash, comb, dry your hair and use heat protection products before curling your hair.

⚠ WARNING!

Do not use any hair treatment product prior to curling other than heat protection products which clearly state that they can be used before curling with a hair curler. When using a heat protection product, be careful to use it as instructed by the manufacturer and be sure not to make your hair too sticky: otherwise, that could lead to your hair clinging to the heating plates, causing burning or pulling of your hair.

1. With dry hands, fully unwind the cable and plug in the curler to the mains power supply. (Curler arms are pressed together).
2. Place the curler on a dry and flat, heat-resistant surface.

3. Press the ON/OFF button and use the temperature buttons to select your desired temperature (120-140-160-180-200 °C). The selected temperature will be shown in the display by a white indicator and the power indicator will flash when it is heating up. When the desired temperature has been reached, the power indicator will stop flashing and the curler will be ready for use. It will take the curler approximately 3 minutes to reach the maximum temperature (200 °C).
4. Take a section of hair you want to curl and place it between the ceramic coated tube as close to the root as possible, but do not touch your scalp. To prevent damage to your hair, do not repeat on the same section of hair more than once.
5. Release the section of hair and repeat on the next section, curling the lower sections of hair before the top ones.
6. The hair curler can be turned off at any time by pressing and holding the ON/OFF button (for about 2 seconds) or by switching it off at the mains power supply and unplugging it.

Notes:

The curler will switch off automatically after one hour. To reactivate it, press and hold the ON/OFF button again.

CLEANING & MAINTENANCE

Keep the curler clean and free of styling products.

1. Switch off and unplug the curler, and always allow the curler to cool off (at least 30 minutes) before storing or cleaning it.
2. Do not wrap the mains cable around the curler when storing it, and do not hang it by the cable, because that may damage the cable in the long term.
3. Wipe the outside of the curler, the

ceramic coated tube, and the cable with a damp cloth to remove any build-up of styling products. Wipe it dry. Do not use detergent or abrasives, because they may scratch the surface. Never immerse the curler, cable or plug in water.

4. Regularly check the mains power cable for wear or damage, particularly where it enters the product and socket. Do not use if damaged.

CONFORMITY WITH DIRECTIVES

This product is CE marked to denote conformity with Directives 2014/35/EU (Low Voltage) and the EMC directive (2014/30/EU), as amended.

DISPOSAL

Dispose of the packaging according to type. Put cardboard and carton in the waste paper collection, foil in the recyclables collection. Do not dispose of the device in normal household waste. The product is subject to the European Directive 2012/19/EU.



Dispose of the device via an authorized disposal company or via your municipal waste disposal facility.

Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, contact your disposal facility.

WARRANTY

This device is covered by a 3-year warranty from the date of purchase.

WARRANTY CONDITIONS

- The guarantee period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt as proof of purchase.
- Should a material or production defect occur within the three years from the date of purchase, we will, at our option, replace the product or repair it free of charge, provided that both the device and the receipt, including a brief written description of the defect, are submitted to us within the aforementioned three-year period.
- If the defect is covered by our guarantee, you will receive a new product or we will repair the defective device.
- The replacement or repair of the product does not start a new guarantee period.
- Replacing or repairing parts of the device does not extend the guarantee period. The warranty period is not extended by the guarantee.
- Damage or defects already present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking the goods. Repairs after the expiration of the guarantee period are subject to a charge.
- Covered by the guarantee period is the product and the receipt, including a brief written description of the defect. Also, easily breakable or easily damaged components, such as batteries or parts made of glass, are not covered by the guarantee.
- If the defect is covered by our guarantee, you will receive a new product or we will repair the defective product. Take and follow all information and instructions for proper use and maintenance of the product from the operating instructions.
- The guarantee period is not extended by the guarantee.
- Damage or defects already present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking the goods. Repairs after the expiration of the guarantee period are subject to a charge.
- Repairs after the expiration of the guarantee period are subject to a charge.
- Covered by the warranty are material or manufacturing defects.
- Not covered by the guarantee are parts of the product that are subject to normal wear and tear and are considered wear parts. Also, easily breakable or easily damaged components, such as batteries or parts made of glass, are not covered by the guarantee.
- The guarantee is void due to external damage to the product, improper use and improper maintenance. Take and follow all information and instructions for proper use and maintenance of the product from the operating instructions.
- The guarantee also does not cover defects or damage caused by failure to follow the operating instructions.
- Uses and actions advised against or warned against in the operating instructions must be avoided at all costs.

PROCESSING IN THE CASE OF A WARRANTY CLAIM

To ensure that your claim is processed quickly, please follow the instructions below:

- Please refer to the type plate of the device, the sales box or the operating instructions for the article number.
- If functional errors or other defects occur, please contact the following service department by telephone or e-mail. There, the further procedure will be described to you in detail.

Tel.: +49 2154 470 26-610
E-Mail: info@hatex24.de

INFORMATIONS IMPORTANTES AVANT UTILISEZ

Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil!

- Le non-respect du mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager l'appareil.
- Conservez le mode d'emploi pour toute utilisation ultérieure.
- Si vous remettez l'appareil à un tiers, veillez à lui remettre ce mode d'emploi.
- L'appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et non pour un usage professionnel.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur et non à l'extérieur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Éteignez et débranchez l'appareil lorsque vous l'utilisez et avant de le nettoyer.
- Ne le laissez pas sans surveillance lorsqu'il est connecté à l'alimentation secteur.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil, et l'appareil et les câbles doivent être tenus hors de portée des jeunes enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et

comprennent le dangers en-cours. Les enfants ne doivent pas être autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Tenez le câble, la fiche et l'appareil au sec et à l'écart des zones où ils sont susceptibles d'être éclaboussés. Ne l'immergez jamais dans l'eau.
- Ne tirez pas sur le câble pour le débrancher de l'alimentation secteur.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, s'il présente des signes de dommages ou après un dysfonctionnement. Dans le cas où le cordon d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par un technicien de service qualifié utilisant une pièce appropriée et approuvée par le fabricant.
- Cet appareil doit être positionné de manière à ce que la fiche soit accessible et que la prise soit à portée de main du cordon d'alimentation.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠️ AVERTISSEMENT !

- Ne l'utilisez pas pour un usage autre que celui pour lequel il est destiné. Respectez les « instructions d'utilisation » ci-dessous.

🚫 AVERTISSEMENT !

- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.

- Assurez-vous toujours que les accessoires sont secs avant d'utiliser le fer à friser ou de toucher la fiche ou la prise. N'utilisez pas l'appareil dans le bain.
 - Vérifiez toujours soigneusement si le câble est plié, effiloché ou endommagé (en particulier à l'endroit où il pénètre dans le produit et la fiche) avant de brancher le fer à friser. N'utilisez pas l'appareil si le câble est endommagé.
 - Le fer à friser devient TRÈS CHAUD pendant l'utilisation. Évitez soigneusement le contact entre la surface des plaques et la peau, en particulier autour des oreilles, du visage et du cou. Ne dépassez PAS les durées d'utilisation recommandées - les cheveux risqueraient de roussir ou de brûler.
 - Ne posez pas le fer à friser sur des surfaces non résistantes à la chaleur ou à proximité de matériaux inflammables pendant que le fer à friser est en cours d'utilisation ou en cours de refroidissement.
 - Ne couvrez pas et laissez le fer à friser refroidir complètement (par exemple 30 minutes) avant de le ranger.**
N'enroulez pas le câble étroitement autour du fer à friser.
 - N'utilisez pas le fer à friser sur des cheveux artificiels, des perruques ou des poils d'animaux.
 - Ne dépassez PAS les durées d'utilisation recommandées - les cheveux risqueraient de roussir ou de brûler.
 - Risque de trébuchement :** attention aux câbles traînants lors de l'utilisation et du stockage.
- Risque d'enchevêtrement du cordon :** le câble de l'appareil peut entraîner un risque d'enchevêtrement, d'étranglement ou de trébuchement s'il n'est pas positionné correctement. Veuillez vous assurer que le câble électrique est positionné en toute sécurité.
- Ne laissez JAMAIS l'appareil sans surveillance lorsque de jeunes enfants sont présents dans la pièce, même lorsqu'il est débranché et en train de refroidir.
 - Utilisez TOUJOURS le verrouillage de la charnière pour maintenir les plaques chauffantes fermées pendant que l'appareil chauffe ou refroidit. Ceci est particulièrement important s'il y a des enfants dans le foyer. Un fer à friser ouvert et laissé sans surveillance peut tomber et s'agripper au bras d'un enfant, provoquant de graves brûlures.
 - Ne touchez pas les zones ombrées lors de l'utilisation ou juste après l'utilisation, car elles seront très chaudes. Cela pourrait provoquer de graves brûlures.

CONTENU DE LA LIVRAISON

1. Fer à friser
2. Mode d'emploi

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Bouton on/off
2. Câble
3. Indicateur LED
4. Poignée
5. Élément chauffant PTC



DONNÉES TECHNIQUES

Modèle :	74456 / HC-708
Tension secteur :	110~240 V, 50/60 Hz
Classe de protection:	II
Puissance:	80 W

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

ATTENTION:

Le matériel d'emballage n'est pas un jouet pour enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique. Il existe un risque d'étouffement.

- Retirez toutes les pièces de l'emballage et enlevez tous les matériaux d'emballage. Retirez également les éventuelles protections de transport.
- Vérifiez que la livraison est complète

et qu'elle n'est pas endommagée, puis nettoyez l'appareil.

- Ne mettez pas l'appareil en service s'il présente des dommages visibles sur l'appareil ou sur le câble de raccordement.

CONSEILS DE COIFFAGE

- Pour minimiser les dommages causés par la chaleur à vos cheveux, essayez d'abord le réglage de température le plus bas, puis passez aux réglages les plus élevés si vous n'êtes pas satisfait de la performance de frisage des cheveux.
- Pour un effet optimal, la mèche de cheveux à friser ne doit pas dépasser 5 cm de large et 1 cm d'épaisseur.
- Pour une protection supplémentaire, utilisez des produits de protection contre la chaleur avant d'utiliser le fer à friser.

UTILISATION

Le fer à friser convient pour une utilisation sur cheveux secs. Pour de meilleurs résultats, lavez, peignez, séchez vos cheveux et utilisez des produits de protection contre la chaleur avant de friser vos cheveux.

AVERTISSEMENT !

N'utilisez aucun produit de traitement capillaire avant le frisage autre que les produits de protection contre la chaleur qui indiquent clairement qu'ils peuvent être utilisés avant le frisage avec un fer à friser. Lorsque vous utilisez un produit de protection contre la chaleur, veillez à l'utiliser conformément aux instructions du fabricant et veillez à ne pas rendre vos cheveux trop collants : sinon, vos cheveux pourraient s'accrocher aux

plaques chauffantes, ce qui pourrait les brûler ou les arracher.

1. Avec les mains sèches, déroulez complètement le câble et branchez le fer à friser à l'alimentation secteur. (Les bras du fer à friser sont serrés l'un contre l'autre).
2. Placez le fer à friser sur une surface sèche et plane, résistante à la chaleur.
3. Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT et utilisez les boutons de température pour sélectionner la température souhaitée (120-140-160-180-200 °C). La température sélectionnée sera indiquée à l'écran par un indicateur blanc et l'indicateur d'alimentation clignotera lorsqu'il sera en chauffe. Lorsque la température souhaitée est atteinte, le voyant d'alimentation cesse de clignoter et le fer à friser est prêt à l'emploi. Il faudra environ 3 minutes au fer à friser pour atteindre la température maximale (200 °C).
4. Prenez une mèche de cheveux que vous souhaitez friser et placez-la entre le tube à revêtement céramique aussi près que possible de la racine, mais ne touchez pas votre cuir chevelu. Pour éviter d'endommager vos cheveux, ne répétez pas plus d'une fois sur la même mèche de cheveux.
5. Relâchez la mèche de cheveux et répétez sur la mèche suivante, en frisant les mèches de cheveux du bas avant celles du haut.
6. Le fer à friser peut être éteint à tout moment en appuyant sur le bouton MARCHE/ARRÊT (pendant environ 2 secondes) ou en l'éteignant au niveau de l'alimentation secteur et en le débranchant.

Remarques :

Le fer à friser s'éteindra automatiquement au bout d'une heure. Pour le réactiver, appuyez à nouveau sur le bouton MARCHE/ARRÊT et maintenez-le enfoncé.

NETTOYAGE & ENTRETIEN

Maintenez le fer à friser propre et exempt de produits coiffants.

1. Éteignez et débranchez le fer à friser et laissez-le toujours refroidir (au moins 30 minutes) avant de le ranger ou de le nettoyer.
2. N'enroulez pas le câble d'alimentation secteur autour du fer à friser lorsque vous le rangez et ne le suspendez pas par le câble, car cela pourrait endommager le câble à long terme.
3. Essuyez l'extérieur du fer à friser, le tube à revêtement céramique et le câble avec un chiffon humide pour éliminer toute accumulation de produits coiffants. Essuyez-le pour le sécher. N'utilisez pas de détergent ou d'abrasif, car ils pourraient rayer la surface. Ne plongez jamais le fer à friser, le câble ou la fiche dans l'eau.
4. Vérifiez régulièrement l'usure ou les dommages du câble d'alimentation secteur, en particulier à l'endroit où il pénètre dans le produit et dans la prise. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.

CONFORMITÉ AUX DIRECTIVES

Ce produit est marqué CE pour indiquer la conformité avec les directives 2014/35/UE (basse tension) et la directive CEM (2014/30/UE), telles que modifiées.

ÉLIMINATION

Éliminer l'emballage selon le type. Mettez le carton et le carton dans la poubelle à papier et le film plastique dans la poubelle de recyclage.

Ne pas jeter l'appareil dans les ordures ménagères normales. Le produit est soumis à la directive européenne 2012/19/EU.



Mettez l'appareil au rebut par l'intermédiaire d'une entreprise d'élimination des déchets agréée ou par le biais de votre service municipal d'élimination des déchets.

Respectez les réglementations en vigueur. En cas de doute, contactez votre centre de traitement des déchets.

GARANTIE

Cet appareil est garanti pendant 3 ans à compter de la date d'achat.

CONDITIONS DE GARANTIE

- La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez le ticket de caisse original. Il sert de preuve d'achat.
- Si un défaut de matériel ou de production devait survenir au cours des trois années suivant la date d'achat, nous remplacerions le produit ou le réparerions gratuitement, à notre choix.
- Cela suppose que l'appareil et le ticket de caisse, accompagnés d'une brève description écrite du défaut, nous soient remis dans le délai de trois ans mentionné.

- La description doit préciser en quoi consiste le défaut et quand il est survenu.
- Si le défaut est couvert par notre garantie, vous recevrez un nouveau produit ou nous réparerons l'appareil défectueux.
- Le remplacement ou la réparation du produit n'ouvre pas une nouvelle période de garantie.
- Le remplacement ou la réparation de pièces de l'appareil ne prolonge pas la durée de la garantie.
- La période de garantie n'est pas prolongée par la garantie.
- Les dommages ou défauts déjà présents lors de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage de la marchandise.
- Les réparations effectuées après l'expiration de la garantie sont payantes.
- Les défauts de matériel ou de fabrication sont couverts par la garantie.
- Les parties du produit soumises à une usure normale et considérées comme des pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie. De même, les composants faciles à casser ou à endommager, comme les batteries ou les pièces en verre, ne sont pas couverts par la garantie.
- La garantie est annulée si le produit est endommagé de l'extérieur, s'il n'est pas utilisé correctement ou s'il n'est pas entretenu correctement. Consultez le mode d'emploi et suivez toutes les informations et instructions pour une utilisation et un entretien corrects du produit.
- La garantie ne couvre pas non plus les défauts ou dommages causés par le non-respect du mode d'emploi.
- Les utilisations et les actions déconseillées dans le mode d'emploi ou faisant l'objet d'une mise en garde doivent absolument être évitées.

TRAITEMENT EN CAS DE GARANTIE

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Vous trouverez le numéro d'article sur la plaque signalétique de l'appareil, dans le carton de vente ou dans le mode d'emploi.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts apparaissent, veuillez contacter le service après-vente suivant par téléphone ou par e-mail.
La procédure à suivre vous y sera décrite en détail.

Tél.: +49 2154 470 26-610

E-mail: info@hatex24.de

BELANGRIJKE INFORMATIE VÓÓR GEBRUIK

**Lees de gebruiksaanwijzing en de
veiligheidsvoorschriften zorgvuldig
door voordat u het apparaat in gebruik
neemt!**

- Het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing kan leiden tot ernstig letsel of beschadiging van het toestel.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
- Indien u het toestel aan een derde doorgeeft, vergeet dan niet deze gebruiksaanwijzing mee te geven.
- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor particulier huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel gebruik.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis en niet buitenhuis.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VEILIGHEID ELEKTRISCHE SYSTEMEN

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het gebruikt en voor dat u het schoonmaakt.
- Laat het niet onbeheerd achter terwijl het is aangesloten op de netvoeding.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen, en het apparaat en de kabels moeten volledig buiten het bereik van jonge kinderen worden gehouden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderd lichamelijk, zintuig-

lijk of geestelijk vermogen, of met een gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reinigings- en gebruiksonderhoud mag niet zonder toezicht door kinderen uitgevoerd worden.

- Houd de kabel, de stekker en het apparaat droog en uit de buurt van plekken waar er kans is op spatten. Dompel het nooit onder in water.
- Trek niet aan de kabel om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Gebruik het apparaat niet als het is gevallen, tekenen van schade vertoont of nadat het defect is geraakt. In het geval dat het netsnoer beschadigd is, mag het alleen worden vervangen door een gekwalificeerde servicemonteur die een geschikt goedgekeurd onderdeel gebruikt.
- Dit apparaat moet zo worden geplaatst dat de stekker toegankelijk is en het stopcontact binnen handbereik van het netsnoer is.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

⚠ WAARSCHUWING!

- Gebruik niet voor een ander doel dan waarvoor het is bedoeld. Volg de onderstaande instructies voor "Gebruik".



WAARSCHUWING!

- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere vaten die water bevatten.
- Zorg er altijd voor dat de opzetstukken droog zijn voordat u de krultang gebruikt, de stekker of het stopcontact aanraakt. Niet gebruiken tijdens het baden.
- Controleer de kabel altijd zorgvuldig op knikken, rafels of beschadigingen (vooral waar deze het product en de stekker binnengaat) voordat u de krultang aansluit. Niet gebruiken als de kabel beschadigd is.
- De krultang wordt ERG HEET tijdens gebruik. Vermijd zorgvuldig contact tussen het oppervlak van de platen en de huid, vooral rond de oren, het gezicht en de nek. Overschrijd de aanbevolen gebruikstijden NIET - schroeien of verbranden van het haar kan het gevolg zijn.
- Plaats de krultang niet op niet-hittebestendige oppervlakken of in de buurt van brandbare materialen terwijl de krultang in gebruik is of aan het afkoelen is.
- Dek de krultang niet af en laat hem volledig afkoelen (bijvoorbeeld 30 minuten) voordat u hem opbergt.**
Wikkel de kabel niet strak om de krultang.
- Gebruik de krultang niet op kunsthaar, pruiken of haar van huisdieren.
- Overschrijd de aanbevolen gebruikstijden NIET - schroeien of verbranden van het haar kan

het gevolg zijn.

- Struikelgevaar:** pas op voor loshangende kabels tijdens gebruik en opslag.
- Gevaar voor verstrikking van het snoer:** de kabel van het apparaat kan leiden tot verstrikking, wurgung of struikelen als deze niet correct is geplaatst. Zorg ervoor dat de elektrische kabel veilig is geplaatst.
- Laat het apparaat NOoit onbeheerd achter als er jonge kinderen in de kamer aanwezig zijn, ook niet als de stekker uit het stopcontact is en het apparaat aan het afkoelen is.
- Gebruik ALTIJD de scharniervergrendeling om de verwarmingsplaten dicht bij elkaar te houden terwijl het apparaat opwarmt of afkoelt. Dit is vooral belangrijk als er kinderen in het huishouden zijn. Een geopende, onbeheerde krultang kan vallen en tegen de arm van een kind terechtkomen, wat ernstige brandwonden kan veroorzaken.
- Raak de gearceerde gebieden niet aan tijdens gebruik of direct na gebruik, omdat ze erg heet zullen zijn. Dit kan ernstige brandwonden veroorzaken.

OMVANG VAN DE LEVERING

1. Krultang
2. Gebruiksaanwijzing

heid en beschadiging en reinig het toestel.

- Gebruik het toestel niet als er zichtbare schade is aan het toestel of de verbindingskabel.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

1. aan/uit-knop
2. Kabel
3. LED-indicator
4. Handgreep
5. PTC-verwarmingselement



STYLINGTIPS

- Om hitteschade aan uw haar te minimaliseren, probeert u eerst de laagste temperatuurinstelling en gaat u naar de hogere instellingen als u niet tevreden bent met de krulprestaties van uw haar.
- Voor het beste effect mag het te krullen deel van het haar niet breder zijn dan 5 cm en niet dikker dan 1 cm.
- Gebruik voor extra bescherming hittebeschermingsproducten voordat u de krultang gebruikt.

TECHNISCHE GEGEVENS

Model:	74456 / HC-708
Netspanning:	110~240 V, 50/60 Hz
Beschermingsklasse:	II <input checked="" type="checkbox"/>
Netspanning:	80 W

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

⚠ LET OP:

Verpakkingsmateriaal is geen kinderspeelgoed. Kinderen mogen niet met de plastic zakken spelen. Er is verstikkingsgevaar.

- Haal alle onderdelen uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Verwijder ook eventuele transportvergrendelingen.
- Controleer de leveringsomvang op volledig-

GEBRUIK

De krultang is geschikt voor gebruik op droog haar. Voor het beste resultaat, was, kam, droog uw haar en gebruik hittebeschermdende producten voordat u uw haar krult.

⚠ WAARSCHUWING!

Gebruik geen haarbehandelingsproducten voorafgaand aan het krullen, behalve hittebeschermdende producten die duidelijk aangeven dat ze kunnen worden gebruikt voordat u gaat krullen met een krultang. Als u een hittebeschermd product gebruikt, zorg er dan voor dat u het gebruikt volgens de instructies van de fabrikant en zorg ervoor dat uw haar niet te plakkerig wordt: anders kan dat ertoe leiden dat uw haar aan de verwarmingsplaten blijft kleven, waardoor uw haar verbrandt of eraan wordt getrokken.

REINIGING & ONDERHOUD

1. Wikkel met droge handen het snoer volledig af en steek de stekker van de krultang in het stopcontact. (De armen van de krultang worden tegen elkaar gedrukt).
2. Plaats de krultang op een droge en vlakke, hittebestendige ondergrond.
3. Druk op de AAN/UIT-knop en gebruik de temperatuurknoppen om de gewenste temperatuur te selecteren (120-140-160-180-200 °C). De geselecteerde temperatuur wordt op het display weergegeven door een witte indicator en de stroomindicator knippert tijdens het opwarmen. Wanneer de gewenste temperatuur is bereikt, stopt de stroomindicator met knipperen en is de krultang klaar voor gebruik. De krultang heeft ongeveer 3 minuten nodig om de maximale temperatuur (200 °C) te bereiken.
4. Neem een deel van het haar dat u wilt krullen en plaats het zo dicht mogelijk bij de wortel tussen de buis met keramische coating, maar raak uw hoofdhuid niet aan. Om schade aan uw haar te voorkomen, herhaalt u niet meer dan één keer op dezelfde haarlok.
5. Laat de pluk haar los en herhaal bij de volgende pluk, waarbij u de onderste plukjes krult voor de bovenste.
6. De krultang kan op elk moment worden uitgeschakeld door de AAN/UIT-knop ingedrukt te houden (ongeveer 2 seconden) of door de stekker uit het stopcontact te halen en de stekker uit het stopcontact te halen.

Opmerkingen:

De krultang schakelt na een uur automatisch uit. Om het weer te activeren, houdt u de AAN/UIT-knop opnieuw ingedrukt.

Houd de krultang schoon en vrij van stylingproducten.

1. Schakel de krultang uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat de krultang altijd afkoelen (minstens 30 minuten) voordat u hem opbergt of schoonmaakt.
2. Wikkel het netsnoer niet om de krultang wanneer u deze opbergt en hang deze niet op aan het snoer, omdat dit het snoer op de lange termijn kan beschadigen.
3. Veeg de buitenkant van de krultang, de keramisch gecoate buis en de kabel schoon met een vochtige doek om eventuele opeenhoping van stylingproducten te verwijderen. Veeg hem droog. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen, deze kunnen krassen op het oppervlak veroorzaken. Dompel de krultang, het snoer of de stekker nooit onder in water.
4. Controleer het netsnoer regelmatig op slijtage of beschadiging, met name waar dit het product en het stopcontact binnenkomt. Bij een beschadiging deze niet gebruiken.

CONFORMITEIT MET RICHTLIJNEN

Dit product is CE-gemarkeerd om aan te geven dat het voldoet aan de richtlijnen 2014/35/EG (laagspanning) en de EMC-richtlijn (2014/30/EU), zoals gewijzigd.

DISPOSAL

Gooi de verpakking weg volgens het type. Doe karton en karton in de oud papierbak en plastic folie in de recyclebak.

Gooi het apparaat niet bij het normale huisvuil. Het product is onderworpen aan de Europese Richtlijn 2012/19/EU.



Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentelijk afvalverwerkingsbedrijf.

Neem de thans geldende voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met uw afvalverwerkingsbedrijf.

GARANTIE

Dit apparaat heeft een garantie van 3 jaar vanaf de datum van aankoop.

GARANTIEVOORWAARDEN

- De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele ontvangstbewijs. Het dient als bewijs van aankoop.
 - Indien zich binnen drie jaar na de aankoopdatum een materiaal- of productiefout voordoet, zullen wij het product naar eigen goeddunken kosteloos vervangen of repareren.
 - Voorwaarde is dat zowel het apparaat als de kwitantie, met een korte schriftelijke beschrijving van het gebrek, binnen de genoemde termijn van drie jaar bij ons worden ingediend.
 - De beschrijving moet vermelden wat
- het gebrek is en wanneer het zich heeft voorgedaan.
- Als het defect onder onze garantie valt, krijgt u een nieuw product terug of repareren wij het defecte product.
 - Door vervanging of reparatie van het product begint geen nieuwe garantieperiode te lopen.
 - Vervanging of reparatie van onderdelen van het apparaat leidt niet tot verlenging van de garantieperiode.
 - De garantieperiode wordt niet verlengd door de garantie.
 - Beschadigingen of gebreken die reeds bij de aankoop aanwezig waren, moeten onmiddellijk na het uitpakken van de goederen worden gemeld.
 - Voor reparaties na het verstrijken van de garantietijd worden kosten in rekening gebracht.
 - Materiaal- of fabricagefouten worden gedekt door de garantie.
 - Onderdelen van het product die aan normale slijtage onderhevig zijn en als slijtageonderdelen worden beschouwd, vallen niet onder de garantie. Onderdelen die gemakkelijk stuk of beschadigd kunnen raken, zoals batterijen of onderdelen van glas, vallen evenmin onder de garantie.
 - De aanspraak op garantie vervalt bij uitwendige beschadiging van het product, bij oneigenlijk gebruik en bij oneigenlijk onderhoud. Raadpleeg de gebruikershandleiding en volg alle informatie en instructies voor het juiste gebruik en onderhoud van het product op.
 - De garantie dekt evenmin defecten of schade die het gevolg zijn van het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing.
 - Gebruik en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraad of waartegen wordt gewaarschuwd, moeten koste wat kost worden vermeden.

VERWERKING IN GEVAL VAN EEN GARANTIECLAIM

Om ervoor te zorgen dat uw verzoek snel wordt verwerkt, dient u de onderstaande instructies te volgen:

- Raadpleeg het typeplaatje van het toestel, de verkoopdoos of de gebruiksaanwijzing voor het artikelnummer.
- Bij functiestoringen of andere defecten kunt u telefonisch of per e-mail contact opnemen met de volgende servicedienst. Zij zullen u gedetailleerde instructies geven over hoe te handelen.

Tel.: +49 2154 470 26-610

E-mail: info@hatex24.de

KULLANIM ÖNCESİ ÖNEMLİ BİLGİLER

Cihazı kullanmaya başlamadan önce kullanım kılavuzunu ve güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun!

- Kullanım kılavuzuna uyulmaması ciddi yaralanmalara veya cihazda hasara neden olabilir.
- Kullanım kılavuzunu ilerde kullanmak üzere saklayın.
- Cihazı üçüncü şahıslara vermeniz halinde yanında mutlaka bu kullanım kılavuzunu da verin.
- Cihaz yalnızca ev tipi özel kullanımına yönelik ve ticari kullanım için tasarlanmıştır.
- Cihazı sadece iç mekânlarda kullanın, dışında kullanmayın.

Temizlik ve bakım, başlarında bir yetişkin olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Kabloyu, fişi ve cihazı kuru tutun ve sıçrama olasılığı olan alanlardan uzak tutun. Kesinlikle suya daldırmayın.
- Prizden ayırmak için kabloyu çekmeyin.
- Düşüğünde, hasar belirtileri gösterdiğinde veya arızalandıktan sonra cihazı çalıştmayın. Güç kablosunun hasar görmesi durumunda, yalnızca yetkili bir servis mühendisi tarafından uygun bir onaylı parça kullanılarak değiştirilmelidir.
- Bu cihaz, fişe erişilebilecek ve priz güç kablosuna kolayca ulaşabilecek şekilde konumlandırılmalıdır.

GÜVENLİK TALİMATLARI ELEKTRİK GÜVENLİĞİ

- Cihazı kullanırken ve temizlemeden önce kapatın ve fişini çekin.
- Prize bağlıken gözetimsiz bırakmayın.
- Cihaz ile oynamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetim altında tutulmalı ve cihaz ve kablolar küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklanmalıdır.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli bir şekilde nasıl kullanılacağına dair talimat verilmesi ve ilgili tehlikelerin anlaşılması hâlinde kullanılabilir. Çocukların cihazla oynamasına izin verilmemelidir.

GÜVENLİK TALİMATLARI

⚠ UYARI!

- Cihazı kullanım amacının dışında herhangi bir amaçla kullanmayın. Aşağıdaki "Kullanım" talimatlarını takip edin.

🚫 UYARI!

- Bu cihazı küvet, duş, lavabo veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- Saç maşasını kullanmadan, fişe veya prize dokunmadan önce daima aparatların kuru olduğundan emin olun. Banyo yaparken kullanmayın.
- Maşayı fişe takmadan önce kabloda bükülme, yıpranma veya hasar olup olmadığını (özellikle ürüne ve fişe girdiği yerde) her zaman dikkatlice kontrol edin.

- Kablo hasarlıysa kullanmayın.
- Saç maşası kullanım sırasında ÇOK SICAK hâle gelir. Plakaların yüzeyi ile cilt arasında, özellikle kulak, yüz ve boyun çevresinde temastan dikkatle kaçının. Önerilen kullanım sürelerini AŞMAYIN, saçın yanmasına veya yanmasına neden olabilir.
- Saç maşası kullanımdayken veya soğurken, maşayı ısiya dayanıklı olmayan yüzeylere veya yanıcı maddelerin yakınına koymayın.
- **Üzerini kapatmayın ve saklamadan önce maşanın tamamen soğumasını bekleyin (örneğin 30 dakika).** Kabloyu maşanın etrafına sıkıca sarın.
- Saç maşasını yapay saç, peruk veya evcil hayvan tüyleri üzerinde kullanmayın.
- Önerilen kullanım sürelerini AŞMAYIN, saçın yanmasına veya yanmasına neden olabilir.
- **Takılma tehlikesi:** Kullanım sırasında ve depolamada kablolarla dikkat edin.
- **Kablo dolanma tehlikesi:** Cihaz kablosu doğru yerleştirilmezse dolanma, boğulma veya takılma riskine yol açabilir. Lütfen elektrik kablosunun güvenli bir şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
- Fişi çekilmiş ve soğumaya bırakılmış olsa bile, yakınında küçük çocuklar varken cihazı ASLA gözetimsiz bırakmayın.
- Cihaz ısınmaya veya soğumaya bırakıldığından ısıtma plakalarını birbirine kapalı tutmak için DAİMA menteşe kilidini kullanın. Bu, özellikle evde çocuklar varsa önemlidir. Açık, gözetimsiz bir
- maşa düşebilir ve bir çocuğun koluna deðdiginde ciddi yanıklara neden olabilir.
- Kullanım sırasında veya kullanımdan hemen sonra gölgeli alanlara dokunmayın, çünkü çok sıcak olacaklardır. Bunu yapmak ciddi yanıklara neden olabilir.

TESLİMAT KAPSAMI

1. Saç Maşası
2. Kullanım kılavuzu

AYGIT AÇIKLAMASI

1. açma/kapama düğmesi
2. Kablo
3. LED gösterge
4. Tutamak
5. PTC ısıtma elemanı



TEKNİK BİLGİLER

Model:	74456 / HC-708
Şebeke voltajı:	110~240 V, 50/60 Hz
Koruma sınıfı:	II <input checked="" type="checkbox"/>
Güç:	80 W

İLK KULLANIMADAN ÖNCE

⚠ DIKKAT!

Ambalaj malzemesi bir çocuk oyuncak değildir. Çocukların plastik torbalarla oynamasına izin verilmez. Boğulma riski var.

- Tüm parçaları ambalajdan çıkarın ve tüm ambalaj malzemelerini çıkarın. Ayrıca tüm taşıma sigortalarını çıkarın.
- Teslimat kapsamını tamlık ve hasar açısından kontrol edin ve cihazı temizleyin.

- Ünitede veya bağlantı kablosunda görünür bir hasar varsa üniteyi açmayın.

ŞEKİLLENDİRME İPUÇLARI

- Saçınızdaki ısı hasarını en aza indirmek için önce en düşük sıcaklık ayarını deneyin, saç kıvrıma performansından memnun kalmazsanız daha yüksek ayarlara geçin.
- En iyi etki için, kıvrılacak saç bölümü 5 cm'den geniş ve 1 cm'den kalın olmamalıdır.
- Ekstra koruma için, maşayı kullanmadan önce ısı koruma ürünlerini kullanın.

KULLANIM

Saç maşası kuru saçlarda kullanım için uygundur. En iyi sonucu elde etmek için saçınızı yıkayın, tarayın, kurutun ve saçınızı kıvrımadan önce ısıya karşı koruyucu ürünler kullanın..

⚠ UYARI!

Saç maşası saçlarınızı ile kıvrımadan önce kullanılabilecekleri açıkça belirtilen ısı koruma ürünleri dışında herhangi bir saç bakım ürünü kullanmayın. Bir ısı koruma ürünü kullanırken, üretici tarafından belirtilen şekilde kullanmaya dikkat edin ve saçınızı çok yapışkan hâle getirmedinizden emin olun. Aks takdirde, saçınız ısıtma plakalarına yapışarak saçınızın yanmasına veya çekilmesine neden olabilir.

1. Kuru ellerle kabloyu tamamen açın ve maşayı ana güç kaynağına takın. (Maşa kolları birbirine bastırılır).
2. Saç maşasını kuru, düz, ısıya dayanıklı bir yüzeye yerleştirin.
3. AÇMA/KAPAMA düğmesine basın ve istediğiniz sıcaklığı (120-140-160-180-200°C)

- seçmek için sıcaklık düğmelerini kullanın. Seçilen sıcaklık ekranda beyaz bir gösterge ile gösterilecek ve ısıtma sırasında güç göstergesi yanıp sönecektir. İstenen sıcaklığı ulaşıldığında, güç göstergesinin yanıp sönmesi duracak ve saç maşası kullanıma hazır hâle gelecektir. Saç maşasının maksimum sıcaklığı (200°C) ulaşması yaklaşık 3 dakika sürecektir.
4. Kırırmak istediğiniz saçın bir bölümünü alın ve seramik kaplı tüpün arasına mümkün olduğunda köke yakın yerleştirin ancak kafa derinize dokunmayın. Saçınızın zarar görmesini önlemek için, saçınızın aynı bölümünde birden fazla tekrar yapmayın.
 5. Saç bölümünü serbest bırakın ve bir sonraki bölümde tekrarlayın, saçın alt bölgümlerini üst bölgümlerden önce kırvır.
 6. Saç maşası herhangi bir zamanda AÇMA/KAPAMA düğmesine basılı tutularak (yaklaşık 2 saniye) veya prizden fişi çekilerek kapatılabilir.

Notlar:

Saç maşası bir saat sonra otomatik olarak kapanacaktır. Yeniden etkinleştirmek için AÇMA/KAPAMA düğmesini tekrar basılı tutun.

TEMİZLİK VEBAKIM

Maşayı temiz tutun ve şekillendirici ürünlerden arındırın.

1. Saç maşasını kapatın ve fişini çekin ve saklamadan veya temizlemeden önce daima soğumasını bekleyin (en az 30 dakika).
2. Saklarken elektrik kablosunu maşanın etrafına sarmayın ve kablodan asmayın, çünkü bu uzun vadede kabloya zarar verebilir.
3. Saç maşasının dışını, seramik kaplı tüpü ve kabloyu nemli bir bezle silerek şekillendirici ürün birikintilerini temizle-

yin. Kurulayın. Yüzeyi çizebileceğinden deterjan veya aşındırıcı kullanmayın. Saç maşasını, kablosunu veya fişini asla suya batırmayın.

4. Güç kablosunu, özellikle ürüne ve prize girdiği yerde aşınma veya hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Hasarıysa kullanmayın.

DİREKTİFLERE UYGUNLUK

Bu ürün, değiştirildiği şekilde 2014/35/EU (Düşük Gerilim) ve EMC direktiflerine (2014/30/EU) uygunluğunu göstermek üzere CE işaretine sahiptir.

BERTARAF

Ambalaj türüne göre ayırarak atın. Karton ve mukavvayı kâğıt çöpüne, folyoları geri dönüşüm kutusuna atın.

Cihazı normal ev çöpüyle birlikte atmayın. Ürün, 2012/19/AB sayılı Avrupa Birliği Tüzüğü'ne tabidir.



Onaylı bir atık toplama kuruluşuna veya belediye atık tesislerine götürerek elden çıkarılması gereklidir.

Yürürlükteki yönetmelikleri dikkate alın. Tereddüt halinde bağlı bulunduğu atık yönetimi kuruluşuya iletişime geçin.

GARANTİ

Cihazın, satın aldığınız tarihten itibaren 3 yıl garantisi vardır.

başvurun.

Orada, diğer prosedürü ayrıntılı olarak açıklayacaksınız.

Telefon: +49 2154 470 26-610

E-posta: info@hatex24.de

GARANTI KOŞULLARI

- Garanti süresi satın alma tarihinde başlar. Orijinal makbuzu saklayın. Bu makbuz satın aldığınızın belgesidir.
- Satın alma tarihinden itibaren üç yıl içinde malzeme veya üretim hatası oluşması durumunda kendi tercihimize göre ürünü ücretsiz olarak değiştirir veya onarırız.
- Cihazın belirtilen süre içerisinde makbuz ve arızanın kısa bir yazılı açıklaması ile teslim edileceği varsayıılır. Açıklama, kusur ve ne zaman ortaya çıktıığı hakkında bilgi içermelidir.
- Ürünün onarımı veya değişimi yeni bir garanti süresi başlatmaz.
- Satın alma sırasında mevcut olan herhangi bir hasar veya kusur, ürün ambalajından çıkarıldıkten hemen sonra bildirilmelidir.
- Malzeme veya üretim kusurları garantilidir, ancak pil veya cam gibi haffif hasarlı veya kırılgan bileşenler garanti kapsamında değildir.
- Usulüne uygun olmayan kullanım, kullanım kılavuzuna veya bakıma uyulmaması nedeniyle oluşan kusurlar veya hasarlar garanti kapsamına dahil değildir.

GARANTI TALEBI DURUMUNDA İŞLEME

İsteğinizin hızlı bir şekilde işlenmesini sağlamak için lütfen aşağıdaki yönergeleri izleyin:

- Makale numarası cihazın tip plakasında, satış kutusunda veya kullanım talimatlarında bulunabilir.
- İşlevsel hatalar veya başka kusurlar meydana gelirse, lütfen aşağıdaki servis departmanına telefon veya e-posta yoluyla



Hergestellt für/produced for:

HATEX AS GmbH & Co. KG
Jakob-Kaiser-Straße 12
47877 Willich
Germany

WEEE-Reg.-Nr. DE85618156